ГОД. VII. ЯМБОЛЪ, 14 ЯНУАРИЙ 1930 ГОД. БРОЙ 270

СЕДМИЧНИКЪ
за културно-обществени и
стопанско-економически
въпроси.

Редактира комитетъ.

СТОПАНИНЪ:
„Свѣтлина“—Марангозовъ
ЯМБОЛЪ.
Тепефонъ № 135.

ТРАКИЕЦЪ

Велка Гегова
нѣма да приема на именния си день, 14 януарий.

Василъ Харизановъ
нѣма да приема на именния си день.

Василъ Ст. Поповъ
нѣма да приема на именния си день.

Ел. инж. Йорданъ Ивановъ
нѣма да приема на именния си день 19 I.

Юрданка Хараламии Илчева
нѣма да приема гости на именния си день.

Иванъ К. Марангозовъ
нѣма да приема гости на именния си день.

Г-жа Ваца Райнова—Бояджиева
нѣма да приема гости на именния си день 19 I.

Д-ръ ПЕТРАНОВЪ
се премѣсти въ новопостроената си кѫща—на ул.
«РАКОВСКА» № 15
улицата на новостроящето се читалище. 1—5

Г-жа Лозана п. Н. Лавурджиева
акушерка
се установи на частна практика, гр. Ямболъ
«Царь Самуилъ»—(домъ В. х. Андреевъ). 1—5

Д-ръ ТОДОРЪ АТ. ДОМУСЧИЕВЪ
Приема болни
ѫгъла на ул. «Търговска» и ул. «Караджова»
(въ двора на Панайотъ Начевъ). 4—5

Стоянъ Николовъ
счетоводитель
риема да завежда, рѫководи и приключва търговски книги.

За ползващитѣ се съ облаги по Закона за насърдчение мѣстната индустрия — специално смѣтводство. 2—3

СОЛЬ МОРСКА
Преди да си купите вижте чистата бѣла като снѣгъ разни видове
Атанаскьойска морска соль.
1. Едро кристална промита.
2. Дребно кристална промита специално пригодена за мандраджии, хлѣбари и др.
3. Фино смлѣна ситна бѣла соль чиста отъ чужди примеси.
4. *Камена* соль на брикети, блокчета по 5—7 ... специално за добитъкъ.
Всичко производство на Акц. Д-во «Гларусъ» намѣрите въ добре уреденитѣ магазини въ града.
20

БАЛѪКЧИЕВЪ
шоколадъ, бонбони, какао, бисквити и др.
БАЛѪКЧИЕВЪ
представителя за Ямболъ, Елхово и околиитѣ.
Фабриченъ складъ срещу Бр. Рашеви — ул.
«Търговска».
Продажба на едро и дребно
ЦЕНИ КОНКУРЕНТНИ 2—2
АЛѪКЧИЕВЪ

Дамски фризьорски салонъ „ВЕДО“

ГРИЖИ ПРОТИВЪ МАЛАРИЯТА

Ямболъ маларичень градъ

Преди време ние се обявихме рѣзко противъ безконтролното оризосеене край Ямболъ, тъй като съ това се нанасятъ голѣми щети въ здравно отношение. Градътъ ни и безъ това има една околность, която на маларичната карта на България е белязана като силно засегната отъ тая напасть, а сега следъ бързото настаняване на ориза, всѣки отъ насъ почувствува маларията.

Сега, когато предстоятъ да се сключватъ контракти за нови оризови площи, общинскитѣ власти трѣбва да направятъ една добра преценка, за да не се повтаря миналата година.

Освенъ това една нужда, която отъ мнозина се съзнава, е нуждата нашия градъ да се обяви за маларичень, за да може той да се ползува отъ облагитѣ на закона въ това отношение. Ние нѣма да се спираме на предимствата отъ това тъй като, сигурни сме на нашитѣ управници тоя въпросъ е ясенъ.

НАЙ-БЛИЗКИТѢ ЗАДАЧИ

Обявениятъ референдумъ и заетото становище отъ нѣкои партии и групи спрямо заема поставиха изново на вниманието на гражданството — обикновено заето съ мѫчнотиитѣ за препечелване на насѫщния си — въпроса за близкитѣ задачи на нашата общинска политика. Искамъ да използувамъ повишения интересъ, за да изясня нѣкои въпроси.

Безъ никакво съмнение, Ямболъ трѣбва да стане единъ здравъ градъ. Въ това направление постигнатото въ последнитѣ нѣколко години не се отрича отъ никого. По-скоро ние сме всички сътрудници, отколкото защитници и противници. Но трѣбва да се продължи въ този пѫть. И ето почватъ разногласията. Общинската управа иска мандатъ за едно доходно здание — той й се даде. Значи ли това, че веднага ще строимъ, и то здание за 20 милиона лева? *Не, категорично не.* Ще се строи: 1) ако се намѣрятъ срѣдства, като се взематъ пари не отъ Популярната банка, (за да не би да се повлияе на частния кредитъ) а отъ кредитни учреждения извънъ града ни, на подходящи условия; 2) само онова, което компетентнитѣ лица — инжинери, архитекти, предприемачи, търговци — посочатъ за рентабилно; 3) онова което голѣмитѣ интереси (макаръ и неоценяеми парично) диктуватъ: една хубава, удобна аптека, единъ хотелъ и единъ салонъ за ресторантъ и ежедневни забави. Последното, защото градътъ ни трѣбва да претендира, че е голѣмъ търговски и индустриаленъ центъръ, и следователно да има какъ прилично да посрещне и изпрати хората, които ще дойдатъ за търговия въ града ни. Много е загубилъ нашия градъ съ безспорния до скоро фактъ, че нѣмаше подходящи нито хотелъ, нито ресторантъ.

При тѣзи три положения ясно е, че бѣше неоснователенъ страхътъ, че ще се хвърлятъ безразсѫдно милиони въ ненужни дюкянчета по двѣтѣ улици. Но шумътъ около референдума събуди обществената мисъль. Тя зададе единъ интересенъ въпросъ: защо не се бърза съ паважа, съ канализацията?

Покрай грижитѣ за освѣтление и водоснабдяване на града, много трудъ за да се сдобие той съ нивелационенъ планъ. Редъ формалности има — тѣ се вършатъ систематично и своевременно. Но този строителенъ сезонъ плана не може да се използува. Сѫщото е и съ корекцията на р. Тунджа: по наше настояване плана е утвърденъ, но друга е институцията къмъ която трѣбва да се отправятъ подканитѣ, за да се работи по бързо: синдикатитѣ въ ямболско. Тѣмъ държавата даде около 2 милиона лева и имаме всички право да чакаме вече резултати. Обществото нека бди и изисква! При тѣзи предпоставки мисъльта на общинската управа бѣ: да се използува, така да се каже свободния отъ други грижи, строителенъ сезонъ, за да се създаде едно доходно здание и кланница и азъ мисля, че ако не бѣше се разразила съ такава широта стопанската криза у насъ — което въ ямболско се дължи на незапомнения неурожай — строежа щѣше да се приеме отъ гражданството драговолно, защото щѣше да се създаде единъ сигуренъ и постояненъ приходъ за общината и се удовлетвори една нужда за гоститѣ на града, които му носятъ благосъстояние. Но при стеклитѣ се обстоятелства — ще трѣбва да се самоограничимъ.

Нека заключимъ, като отбележимъ, че довършване водоснаодяването до като се стигне и последния кварталъ и освѣтлението до като освѣтимъ и последната сграда на града, е нашия идеалъ. За него винаги ще намѣримъ срѣдства въ бюджета си. Но едновременно съ това, за да оздравимъ градa, часъ по-скоро нивелационния планъ, трѣбва да измине всички етапи, за да можемъ да преминемъ къмъ канализация на града си и неговото павиране. Обаче, преди това — разходи за тая цель сѫ пари хвърлени напразно. Най-малкото издигане или снишаване на една улица ще наложи наново разходи за каналъ и паважъ. Едновременно съ това обаче ще трѣбва да се апелира къмъ управата на воднитѣ синдикати за корекцията на [illegible] плана й [illegible] на града. Утвърждаване [illegible]

Кооперациитѣ въ ямболс

Кооперациитѣ въ ямбол имать общо дѣловъ капит 19,876,861 лева или срѣдно кооперация се падатъ по 641, лева. Влоговитѣ възлизатъ 24,132,910 лева, а фондоветѣ 3,737,920 лева.

Като се има предъ видъ кооперациитѣ въ ямболско 34 и че индивидуалнитѣ и членове сѫ 6,029, ясно е че едно население отъ 85,361 ду на една кооперация се па 2,511 жители, а на 1 членъ жители. Отъ цѣлия бург окрѫгъ въ ямболско има много кооперации.

Все пакъ, обаче нужни особено при нашата дребнос ственишка действителность, кооперации, за да укажатъ повсемѣстенъ благотворенъ фектъ.

Студентскиятъ „бал

Нѣколко часа приятно в

На 12 т. м. Ямболската сту ска корпорация „Диана“ своя първи традиционенъ който напълно оправда пови интересъ въ обществото. вечерьта корпорацията е тържествено заседание по годишнината отъ основа си, а на следующата вечерь колепно украсенитѣ съ гир пандантини и карикатури н фесори салони на Военния събраха отбрана часть отъ ското гражданство.

Балътъ бѣ откритъ съ реч проф. Хр. Панчевъ, а опер артистъ Г. Господиновъ изп колко български пѣсни.

Точно въ 12 часа се по танцитѣ съ червени студе шапки, които подмладиха не ко сърдца.

Балътъ продължи до късно нощьта въ най-приятна атмос Отсѫтствующитѣ могатъ са скърбятъ за пропуснатото н часа приятно време.

Ямболъ създава пар

Подадени сѫ вече до С ския окрѫженъ сѫдъ док титѣ и цвѣта за зарегист нето на новата народна стианска партия съ сед гр. София.

Председатель на тая па г. Панайотъ Ив. Рибаровъ гр. Ямболъ, студентъ по словието при Софийския венъ университетъ.

Партията има за цель да даде земята на трудящи маси, да отнеме кредита индустриалцитѣ и го разда работници, земледѣлци, ес и нiши чиновници. Още и цель да гарантира чест живота на българскитѣ гра

Концертъ за безработни

Съгражданинътъ ни Г. Го

Нашитѣ депутати

представляватъ Ямболъ околията въ камарата

род..итѣ представители из- ащи отъ ямболска околия, о я представляватъ сега въ ата сж:

о Сакжзовъ, лидеръ на демократическата партия . Избранъ е като ямбол- роденъ представитель най- дъ въ 1899 год. следъ то- 1902. (въ 1903 год. кан- рата на социалдемокра- не е допусната) и въ 1912 която година насамъ непрекжснато ямболски нъ представитель.

олай Савовъ, адвокатъ, ратъ въ демократическия ъ, избранъ за пръвъ пжть 3 год. отъ когато е не- снато въ камарата.

йко Василевъ, запасенъ отъ демократическия министъръ на благоу- вото, избранъ за ямбол- ароденъ представитель 1927 год.

о Начевъ, търговецъ, обе- ъ отъ демократическия избранъ презъ 1927 г.

ЗА НАШЕТО СЕЛО

ледѣлски курсове

кото държавно агроном- крива десеть дневни кур- селата: Мосуkоджалий до 22 т. м., Доуруклий андрово отъ 26 т. м. до

совет̀ѣ се цели, на първо бразуването дружества яване и повдигане на второ, съ теорически чески лекции да се за- земледѣлцитѣ все- съ рационалното обра- на почвата, правилното не на всички земледѣл- ури, интензивното ско-), въвеждане и правил- зуване земледѣлскитѣ машини и кооператив

вайте ги!

с. Крумово

тъ, очакванъ съ нетър- тъ селенитѣ, съ който ва въ селото ни учили- ндъ е вече подписанъ.

оциалнитѣ грижи

аме още веднажъ шефо- учрежденията и институ- града ни, къмъ които се е да ни дадатъ сведения нитѣ грижи предприети , и които още не сж ни гили, да сторятъ това за ъ да издадемъ обещания

ХРОНИКА

Организирана е подписка подъ патронажа на Н. В. Царя за събиране суми за постройка на студентски домъ въ София. Комисия ще посети за цельта и нашия градъ. Надяваме се власти и гражданство ще се отзоватъ съ готовность, тъй като студентитѣ отъ Ямболъ не сж малко.

Нашиятъ съгражданинъ Георги Русевъ, бившъ околийски началникъ, е назначенъ за окржженъ инспекторъ на полицията въ Бургасъ.

Професоръ Хр. Панчевъ изнесе на 11 и 13 т. м. две музикални сказки отъ името на студентската корпорация „Диана", които бѣха, както винаги, добре посетени.

Бившиятъ министъръ, народенъ представитель К. Томовъ, говори въ недѣля на публично събрание отъ името на сдруженитѣ земледѣлци въ околията, върху вжтрешното и външното положение на страната.

Бальтъ на д-ство „Червенъ кръстъ" ще бжде на 18 т м. въ Военния клубъ.

Ямболската дружба „Тунджа" въ София урежда на 18 т. м своята традиционна вечеринка.

Уреденитѣ коледни елхи при първоначалнитѣ училища въ града сж били отлично посетени, фактъ който показва че тѣзи скромни празденства допадатъ не само на малкитѣ.

Учителството е намѣрило, чрезъ тѣзи детски забави, най сполучливия пжть за постигане необходимото сътрудничество между училище и семейство. Липсата на удобни салони, особено при новитѣ училища, се явява непреодолима пречка за масово посещавани такива забави.

Освенъ това хорове отъ ученици при у-щата „Ради Ив. Колесовъ" и „Йосифъ I" сж коледували.

Фабрика „Металургия" не е уволнявала работници и продължава да работи съ своя зименъ постояненъ персоналъ отъ 25 души.

Основана е въ града ни младежка македонска организация „Л. Ресовъ". Сжщата урежда вечеринка на 18 того въ салона на кавалерийскитѣ казарми.

Ямболската академическа корпорация „Проф. Нойковъ" е избрала новъ управителенъ съветъ:

Предс. Ал. Славейковъ, секр. Ив. П. Търпановъ, касиеръ Ат. Влаевъ, членове Дим. Котарова и Дим. Стефковъ.

Сбирка на председателитѣ на шофьорскитѣ д-ва въ България се състоя на 2 т. м. въ града ни. По тоя случай бѣ дошълъ и председателя на шофьорския съюзъ г. Петровичъ.

КНИЖНИНА

Литературенъ гласъ. Ред. Д. Б. Митовъ. Излѣзе бр. 56 год II въ 6 стр. Броя 4 лв. Абон. 120 лв. Адресъ Д. Б. Митовъ, бул. Иванъ Асѣнъ II. № 1, София.

«Поточе» бр. 6 двуседмиченъ в къ за деца, ред. Тр. Симеоновъ и Н. Никитовъ, издание на Д. Провадалиевъ & Тодоровъ, София — Ст. Караджа 10. Год. абонаментъ 40 лв.

в Обзоръ, год. II, бр. 22. Абонаментъ 50 лв. Редакция Алабинска 27 — София.

в. Орханиецъ год. IV бр. 1 гр. Орхание.

Отъ Натурфилософско четиво: № 51. Уилямъ Джемсъ *Що е прагматизмъ.*

сп. *Търговия и счетоводство,* Бургасъ год. I бр. 1 год. аб. 80 л.

№ 52. Д-ръ Я. Мантейфелъ — *Хигиена на устата и зжбитѣ.*

№ 53. Д-ръ Е. Роде — *Детето и училището.*

Ник. Вас. Ракитинъ — *Черноморско лѣто.* Стихове № 5 отъ четиво „Родна книга". Цена 20 л.

Отъ четиво наука и животъ № 55. Проф. П. Сорокинъ — Многоженство и многомжжество.

Спортъ, туризмъ и юнашки вести

Централното настоятелство Б. Т. Д подготвя издаването на общъ пжтеводитель на България. За цельта ямболския клонъ „Кабиле" е далъ вече нужнитѣ сведения за града и околията.

Реферски курсове уреди Б. Н. С. Ф. въ града ни, които се откриха вчера и ще бждетъ закрити довечера. Ржководятъ се отъ г. В. Качевъ отъ София.

КИНО, ТЕАТРЪ и др.

Кино „Свѣтлина". Наскоро една приятна изненада: *Казаци — Запорожская сѣчь*, споредъ безсмъртнитѣ произведения на Левъ Н. Толстой и Н. В. Гоголъ.

Баскервилското куче по романа на Конанъ Дойлъ. Невиждана сензация. Ненадмината техника.

Модеренъ театъръ представя отъ понедѣлникъ Мария Корда въ филма *Жена изкупителка*, а отъ четвъртъкъ *Отровни ласки* съ Ита Рила и Олафъ Фиордъ.

ПЕЧАТИ
ПОРЦЕЛАНОВИ
ПОРТРЕТИ
НАДПИСИ
и
КЛИШЕТА
при **Ив. К. Марангозовъ.**
Тепефонъ № 135

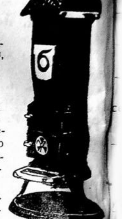
Продаватъ се **НИВИ и ЛИВАДИ** първонач...
въ землището на гр. Ямболъ, с. Инджекъ-Сарл... Соруджалий, Чинкоджа, Черганъ и Емирли...
може и на изплащане.
1–3 при **Славъ П. Кермидчиевъ & С...**

Даватъ се подъ наемъ
четири нови дюкяни на ул. «Раковска № 15.
5–5 Споразумение: **Д-ръ Петрановъ**

Новата гладачница
за колосване на яки и ризи = **работа отлична** =
се помещава въ домътъ на Сжби Ивановъ,
«Княжеска» № 25 — Ямболъ.
3–3

ВОДОПРОВОДНО БЮРО
БОХОСЪ РУПЕНЯНЪ
ул. «Раковска» № 16
между новата поща и читалището инсталира модерни бани, Голѣмъ депозитъ на части клозети, майки водопроводи.
пристигнаха
ПЕЧКИ и ГОТВАРСКИ МАШИНИ
типъ «Перникъ» — разни височини и видове за непрекъснато горно горене съ каменни вжглища и дърва, хигиенични, икономични и красиви.

Продава украшения и др. принадлежности за готварски машини. 11–15



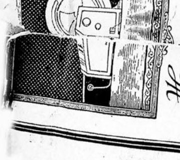
Употрѣбявайте ОЧИЛА.
Само съ пункталнитѣ стъкла Цайсъ, защото окото Ви ще вижда еднакво ясно, еднакво отчетливо, ако погледнете презъ срѣдата или външната странична часть на стъклото, защото не всички стъкла могатъ да възвърнатъ на Вашето око естествената му зрителна сила.
Такива стъкла Цайсъ всички диоптри, рамки дубле 10 и 20 крата, рамки никелови, кокалени, целолоидни, предпазителни очила съ сиви, оранжеви, зелени, и сини стъкла, шофьорски различни цвѣтове стъкла, капаци за запазване ушитѣ отъ студа и др. Всичко на достжпни цени въ санитарния магазинъ на Д Киранова ул. «Търговска» — Ямболъ.
2–3

Вода! **Хигиена на селото!** **Вода!**
Благодать носи дипленката „Каруелъ"
Отъ 5 годишно дете до немощния старецъ — всѣки може съ дипленката «КАРУЕЛЪ» да вади вода, дори и отъ 80 м. дълбокъ кладенецъ. срѣдно 5000 литри въ часъ, достатъчна за цѣло село. При дипленката водата не замръзва, метала на лентата й не ръждясва, водата добива озоненъ вкусъ, отъ кладенчева застояла става вече рѣчна. Кладенцитѣ се херметически затварятъ и опастность отъ замърсяване и епидемически болести е изключена. Съ 5 пжти по-малко сили се добива 5 пати повече вода въ сравнение съ коя и да е друга помпа. Стопанисвана добре — цѣлъ животъ нѣма да имате поправяне.
Общинари, снабдете селото съ дипленка!
Гласувайте кредитъ сега за нея въ бюджета! Здраве съ заповѣдь отъ м. ноемврий нарежда всѣка община да се заеме най-сериозно за хигиенично водоснабдяване. Дирекцията на Нар.
За сведения обърнете се къмъ **ИВАНЪ К. МАРАНГОЗОВЪ** — печатница «Свѣтлина» — Ямболъ.

Модерна кооперативна изба „Мискетъ" — Ямболъ,
има на складъ голѣми количества: **бѣли, червени и безалкохолни вина, джиброви ракии** отъ 50 до 65°, **коняци, ликьори, мента и мастика.**
Въ скоро време ще пусне въ продажба известния **вермутъ „Мискетъ"** и **ароматиченъ пелинъ.**
Граждани и питиепродавци, преди да направите поржчкитѣ си другаде, **опитайте отличнитѣ вина и др. напитки на вашата кооперация.**
2–3
Отъ кооперацията.

100 модела и цвѣтове отъ известната фабрика
„ОРАНИЕРЪ"

Печки и Готварски Машини
пристигнаха при представителя
фабричния складъ
Моисъ Асса — Ямболъ, „Търговска" 8 Тел...



Този апаратъ Филипсъ 2514 е идеала на всѣки радиолюбитель

Желаете ли единъ подобъръ радио-апаратъ

Ако Вашия радио-апаратъ не функционира добре, ако не можете да намѣрите всичкитѣ станции, ако имате постоянно неприятности съ ...дни апарати и акумулатори тогава купете си най-добрия радио апаратъ — **ФИЛИПСЪ 2514** за напр... скачване съ електрическия токъ

ФИЛИПСЪ *Радио*

Печ. «Свѣтли[на]» — Марангозовъ — Ямболъ — № 20 1930 г.